

ÚJ ROVATUNKRÓL

Ebben a rovatban olyan, voltaképpen a hírek közé is sorolható eseményekről, programokról, (adott esetben politikai, kultúrpolitikai) döntésekről, folyamatokról, jelenségekről szeretnénk szólni, olyanokat szándékozunk figyelni, nyomon követni, amelyek a magyar orvosi nyelv, illetve annak alakulása, fejlődése szempontjából kiemelkedő jelentőséggel bírnak.

Természetesen, hogy ezek a „nyelvhelyzeti” áttekintések, jelentések hosszabbak, gyakran több részből állóak, ezért határozotunk úgy, hogy ezeknek a társadalmi méretekben is jelentős témáknak külön rovatban adunk helyet s nem próbáljuk őket a Hírek rovatba „begyömöszkéltni”.

A szerkesztőség bevezetője

Mint ahogy a tisztelt olvasónak nyilván föl fog tűnni, már lapunk előző számában is – akkor ugyan még csak a Hírek rovatban – szóltunk az Országos Egészségügyi Információs Intézet és Könyvtár (MEDINFO) által nyert pályázatról, illetve az ezzel összefüggő komoly, a szakmát és a szaknyelvet egyként érintő munkáról, illetve annak menetrendjéről. Talán az első pillantásra nem tűnik a téma különösebben fontosnak vagy épp érdekesnek.

Ám ez nem így van!

A MEDINFO tevékenysége, figyelembe véve, hogy egy olyan költségvetési intézményről van szó, amely a magyarországi magyar és nem magyar orvosi-egészségügyi szakirodalom gyűjtésének, figyelésének, földolgozásának és hozzáférhetőségének letéményese, világos, hogy az ottani események, folyamatok **nagyon magas szinten befolyásolják – többek között – a magyar orvosi szaknyelv sorsát, fejlődését és majdani értékét!**

Éppen ez indokolja, hogy figyelmesen kövessük a MEDINFO programjának megvalósulását: hiába is próbálkoznánk magunk a szaknyelv ápolásával foglalkozni, csiszolni és óvni azt, ha ez a – valóban elhivatottságot és odaadást, lelkesedést, sőt, felelősségérzetet igénylő – tevékenységünk nem megfelelő mértékben kapcsolódik a nagy súlyú hivatalos intézmények és fórumok tevékenységéhez. Itt is **együttműködésre, a munkálkodásban har-**

móniára, a közös értékek tiszteletben tartására van szükség! – e nélkül fönnáll a veszélye, hogy minden jó szándékunk, tenni akarásunk, közös erőfeszítésünk csak hagyományos vágyakozássá, álmodozássá fokozódik, fokozódhat le.

Az alábbiakban tehát három dokumentumot, írást szeretnénk bemutatni. Az első Szekeres Zsuzsannának, az Országos Egészségügyi Információs Intézet és Könyvtár könyvtárigazgatójának, a pályázati program témafelelősének összefoglalója az eddigiekről, a második dr. Kincses Gyulának, az Országos Egészségügyi Információs Intézet és Könyvtár mb. főigazgatójának egy alapvetésül szolgáló, témába vágó tanulmánya. A harmadik írás egy szerkesztett változata a program egy külső szemmel értékeltetésének. Ennek elkészítése ügyében – s ez nagy megtiszteltetés számunkra – a Magyar Orvosi Nyelv szerkesztőségét kereste föl az Országos Egészségügyi Információs Intézet és Könyvtár.

Tisztelettel kérjük kedves olvasóinkat, hogy figyelmesen, a magyar orvosi szaknyelv ügyének és az intézményben folyó komoly program jelentőségének megfelelően gondolják végig az alábbiakat.

Természetesen a továbbiakban még visszatérünk a témára.

Megjegyzéseiket véleményüket, meglátásaikat pedig máris nagy érdeklődéssel várjuk!